

N. 2002 — 1298

[C — 2002/31193]

29 MAART 2002. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende het budgettair, financieel en boekhoudkundig beheer van het "Brussels Centrum voor Voedingsmiddelen-expertise"

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op artikel 87, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 140;

Gelet op de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2000 houdende oprichting van de dienst met afzonderlijk beheer, « Brussels Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise »;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 28 augustus 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 23 oktober 2000;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering over het verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies 30.903/2 van de Raad van State gegeven op 18 december 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter, belast met Wetenschappelijk Onderzoek en van de Minister belast met Financiën en Begroting binnen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Tenzij ervan wordt afgeweken in dit besluit, zijn de bepalingen van titel II van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, op het Brussels Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise van toepassing.

Art. 2. Het Brussels Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise staat onder het gezag van de Minister bevoegd voor het Wetenschappelijk Onderzoek, hierna te noemen de bevoegde Minister, en is verbonden aan het Bestuur Economie en Werkgelegenheid.

HOOFDSTUK II. — *Begroting*

Art. 3. Er wordt jaarlijks een begroting opgesteld in de vorm bepaald door de bevoegde Minister en de Minister van Begroting.

Art. 4. De begroting is onderdeeld in twee secties :

1° de ontvangsten;

2° de uitgaven.

Art. 5. De begroting wordt gevoegd bij het ontwerp van ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

HOOFDSTUK III. — *Beheer*

Art. 6. Een rekenplichtige, verantwoordelijk voor het beheer van en het toezicht op de gelden en waarden en onderworpen aan de rechtsmacht van het Rekenhof, zal door de bevoegde Minister aangegeuid worden.

Art. 7. De uitgaven mogen niet meer bedragen dan de ontvangsten.

Art. 8. De inkomsten dienen de werkingskosten en de investeringskosten voor wetenschappelijke apparatuur te kunnen compenseren. Op het einde van het begrotingsjaar wordt het beschikbaar saldo overgedragen naar de begroting van het volgende jaar.

F. 2002 — 1298

[C — 2002/31193]

29 MARS 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la gestion budgétaire, financière et comptable du "Centre bruxellois d'Expertise alimentaire"

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 87, § 1^{er}, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées par arrêté royal le 17 juillet 1991, notamment l'article 140;

Vu l'ordonnance du 6 juillet 2000 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale créant le Service à gestion séparée « Centre bruxellois d'Expertises alimentaire »;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 28 août 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 octobre 2000;

Vu la délibération du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 30.903/2 du Conseil d'Etat, donné le 18 décembre 2000 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre-Président chargé de la Recherche scientifique et du Ministre chargé des Finances et du Budget au sein du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. A moins qu'il n'y soit dérogé dans le présent arrêté, les dispositions du titre II des lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991 sont applicables au Centre bruxellois d'Expertise alimentaire.

Art. 2. Le Centre bruxellois d'Expertise alimentaire est placé sous l'autorité du Ministre ayant la Recherche scientifique dans ses attributions, dénommé ci-après le Ministre compétent, et est rattaché à l'Administration de l'Economie et de l'Emploi.

CHAPITRE II. — *Budget*

Art. 3. Un budget est établi annuellement dans les formes prescrites par le Ministre compétent et le Ministre du budget.

Art. 4. Le budget est divisé en deux sections :

1° les recettes;

2° les dépenses.

Art. 5. Le budget est annexé au projet d'ordonnance contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE III. — *Gestion*

Art. 6. Un comptable, responsable du maniement et de la garde des fonds et valeurs, et justiciable de la Cour des comptes, sera désigné par le Ministre compétent.

Art. 7. Les dépenses ne peuvent excéder les recettes.

Art. 8. Les recettes doivent pouvoir compenser les dépenses de fonctionnement et les coûts d'investissement en appareillages scientifiques. Le solde disponible à la fin d'une année budgétaire est reporté au budget de l'année suivante.

HOOFDSTUK IV. — *Boekhouding en neerleggen van rekeningen*

Art. 9. Het boeken geschiedt volgens hetgeen bij dubbel boekhouden gebruikelijk is. Aantekeningen worden chronologisch gemaakt en volgens een systeem waardoor dagelijks de balans kan worden opgemaakt van de betreffende rekeningen.

Art. 10. Op het einde van het jaar wordt een staat van de ontvangsten en een staat van de uitgaven opgesteld en door de bevoegde Minister naar het Rekenhof gestuurd via de Minister van Financiën. De bewijsstukken worden ter plaatse bewaard.

Art. 11. Op het einde van ieder jaar stelt de rekenplichtige volgende documenten op :

1° een rekening van uitvoering van de begroting;

2° een beheersrekening met de opgave van de ontvangsten en uitgaven die voortvloeien uit de rekening van uitvoering van de begroting;

3° een staat van de activa en passiva met opgave voor de activa van de waarden in kas en de te ontvangen bedragen en voor de passiva van de verschuldigde bedragen en het overeenkomstig artikel 8 over te dragen beschikbaar bedrag;

4° een staat van de inventaris van het vermogen samengesteld uit de wetenschappelijke apparatuur en uit het materiaal waarvan het aankoopbedrag de som van 50 000 frank of 1.240 euro, exclusief BTW, overschrijdt; dit bedrag is gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer;

5° Uiterlijk op 31 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarop ze betrekking heeft, wordt de definitieve balans van de rekeningen overgemaakt aan de bevoegde Minister teneinde ze, via de Minister van Financiën, door te sturen naar het Rekenhof vóór 30 april van hetzelfde jaar. Deze rekeningen worden toegevoegd aan de algemene rekening van het Gewest.

Art. 12. De uitgaven worden rechtstreeks betaald door de rekenplichtige.

HOOFDSTUK V. — *Controle*

Art. 13. De regels inzake administratieve controle en begrotingscontrole waaraan de diensten van het algemeen bestuur van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn onderworpen, zijn van toepassing op het Brussels Centrum voor Voedingmiddelenanalyse.

Art. 14. Het Rekenhof mag ter plaatse overgaan tot de controle van de geschreven stukken waarin de vastleggingen van de uitgaven en de boekhoudkundige operaties zijn geregistreerd.

Het Rekenhof kan zich te allen tijde alle bewijsstukken, staten, inlichtingen of toelichtingen laten verstrekken betreffende de ontvangsten en de uitgaven.

HOOFDSTUK VI. — *Slopbepalingen*

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op de tiende dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 16. De Minister bevoegd voor het Wetenschappelijk Onderzoek, de Minister bevoegd voor de Financiën en de Minister bevoegd voor de Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 maart 2001.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter, belast met het Wetenschappelijk Onderzoek,
Fr.-X. de DONNEA

De Minister, belast met de Financiën en de Begroting,
G. VANHENGEL

CHAPITRE IV. — *Comptabilité et reddition des comptes*

Art. 9. Les enregistrements comptables s'effectuent selon les règles usuelles de la comptabilité en partie double. Les inscriptions se font dans l'ordre chronologique et dans un système de compte permettant d'établir quotidiennement la balance des comptes concernés.

Art. 10. Un état des recettes et un état des dépenses sont dressés à la fin de l'année et sont transmis à la Cour des comptes par le Ministre compétent via le Ministre des Finances. Les pièces justificatives sont conservées sur place.

Art. 11. Le comptable établit à la fin de chaque année les documents suivants :

1° un compte d'exécution du budget;

2° un compte de gestion reprenant les recettes et les dépenses résultant du compte d'exécution du budget;

3° une situation active/passive reprenant à l'actif les valeurs en caisse et les sommes à recevoir et au passif, les sommes dues et le montant disponible à reporter conformément à l'article 8;

4° une situation de l'inventaire du patrimoine comprenant les appareils scientifiques et autre matériel dont le montant d'achat dépasse la somme de 50 000 francs ou 1.240 euros, hors T.V.A.; ce montant est lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation;

5° la balance définitive des comptes est transmise au Ministre compétent au plus tard le 31 mars qui suit l'année à laquelle ils se rapportent en vue de leur transmission par le Ministre des Finances à la Cour des comptes avant le 30 avril de la même année; ces comptes sont joints au compte général de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 12. Les dépenses sont payées directement par le comptable.

CHAPITRE V. — *Contrôle*

Art. 13. Les règles de contrôle administratif et budgétaire auxquelles sont soumis les services d'administration générale de la Région de Bruxelles-Capitale sont applicables au Centre bruxellois d'Expertise alimentaire.

Art. 14. La Cour des comptes peut effectuer sur place le contrôle des écritures enregistrant les engagements de dépenses et les opérations comptables.

La Cour des comptes peut se faire fournir, en tout temps, toutes les pièces justificatives, tous les états, renseignements ou éclaircissements relatifs tant aux recettes qu'aux dépenses.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le dixième jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 16. Le Ministre qui a la Recherche scientifique dans ses attributions, le Ministre qui a les Finances et le Ministre qui a le Budget dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mars 2001.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président, chargé de la Recherche scientifique,
Fr.-X. de DONNEA

Le Ministre, chargé des Finances et du Budget,
G. VANHENGEL